

DOMETIC RF60, RF62, A560K, KS81-AM

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104425)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de conformité UE	4
Español : Declaración de conformidad UE	5
Português : Declaração de Conformidade UE	6
Italiano : Dichiarazione di conformità UE	7
Nederlands : EU-conformiteitsverklaring	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Deklaracja zgodności UE	12
Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode	13
Čeština : EU prohlášení o shodě	14
Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : EU izjava o skladnosti	16
Slovenščina : Izjava EU o skladnosti	17
Română : Declarație de conformitate UE	18
Български език : ЕС Декларация за съответствие	19
Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE	24
Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive,
2016/426/EU Gas Appliance Regulation, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Refrigeration
Product group:	Absorption Refrigerators
Model family:	RF
Models:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE Type Certificate No:	The European notified body CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, issued the certificate MB69258642. The surveillance is carried out in accordance with the module E of the Gas Appliances Regulation.

Manufacturer's Name:	Dometic Zrt.
Street Address:	Necső telep 1
City:	Jászberény
Country:	Hungary
Zip Code:	5100
Phone:	+36 57 506 302
Email:	frantisek.bial@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Zrt..

Attila Andrassy	Plant Manager Eastern Europe	Hungary/Jászberény	Andrássy
First and Last Name	Function	Place	Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, 2011/65/EU RoHS-Richtlinie, 2016/426/EU Gasgeräteverordnung, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Refrigeration
Produktgruppe:	Absorption Refrigerators
Modellfamilie:	RF
Modelle:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE-Baumusterprüfbescheinigung Nr.:	Die europäische benannte Stelle CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, hat das Zertifikat ausgestellt MB69258642. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul E der Gasgeräteverordnung.
Name des Herstellers:	Dometic Zrt.
Straßenadresse:	Necső telep 1
Stadt:	Jászberény
Land:	Hungary
Postleitzahl:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-Mail:	frantisek.bial@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vor- und Nachname

Plant Manager Eastern
Europe
Funktion

Hungary/Jászberény
Ort

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse tension, Directive 2011/65/UE RoHS,
Règlement (UE) 2016/426 relatif aux appareils à gaz,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque : Dometic

Domaine du produit : Refrigeration

Groupe de produits : Absorption Refrigerators

Famille de modèles : RF

Modèles : RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certificat de type CE n° : L'organisme notifié européen CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, a délivré le certificat MB69258642.
La surveillance est effectuée conformément au module E du règlement sur les appareils à gaz.

Nom du fabricant : Dometic Zrt.

Adresse : Necső telep 1

Ville : Jászberény

Pays : Hungary

Code postal : 5100

Téléphone : +36 57 506 302

E-mail : frantisek.bial@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Prénom et nom

Plant Manager Eastern
Europe
Fonction

Hungary/Jászberény
Lieu

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Signature

4445104425

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, Reglamento (UE) 2016/426 sobre aparatos de gas, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca: Dometic

Área del producto: Refrigeration

Grupo de productos: Absorption Refrigerators

Familia de modelos: RF

Modelos: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certificado de tipo CE n.º: El organismo notificado europeo CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, emitió el certificado MB69258642. La vigilancia se lleva a cabo de conformidad con el módulo E del Reglamento sobre aparatos de gas.

Nombre del fabricante: Dometic Zrt.

Dirección: Necső telep 1

Ciudad: Jászberény

País: Hungary

Código postal: 5100

Teléfono: +36 57 506 302

Correo electrónico: frantisek.bial@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Zrt..

Attila Andrassy	Plant Manager Eastern Europe	Hungary/Jászberény	Andrássy
Nombre y apellidos	Función	Lugar	Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, Diretiva 2014/35/UE de baixa tensão (LV), Diretiva 2011/65/UE RoHS, Regulamento (UE) 2016/426 relativo a aparelhos a gás, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca: Dometic

Área do produto: Refrigeration

Grupo de produtos: Absorption Refrigerators

Família do modelo: RF

Modelos: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certificado de Tipo CE n.º: O organismo notificado europeu CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, emitiu o certificado MB69258642.
A fiscalização é realizada de acordo com o módulo E do Regulamento relativo aos aparelhos a gás.

Nome do fabricante: Dometic Zrt.

Morada: Necső telep 1

Cidade: Jászberény

País: Hungary

Código postal: 5100

Telefone: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Nome e apelido

Plant Manager Eastern
Europe
Função

Hungary/Jászberény
Local

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2020 09:56:03 GMT+1)
Assinatura

4445104425

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE bassa tensione (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, Regolamento (UE) 2016/426 sugli apparecchi a gas, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio:	Dometic
Area del prodotto:	Refrigeration
Gruppo di prodotti:	Absorption Refrigerators
Famiglia di modelli:	RF
Modelli:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
Certificato di tipo CE n.:	L'organismo notificato europeo CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, ha rilasciato il certificato MB69258642. La sorveglianza è effettuata in conformità al modulo E del regolamento sugli apparecchi a gas.
Nome del produttore:	Dometic Zrt.
Indirizzo:	Necső telep 1
Città:	Jászberény
Paese:	Hungary
CAP:	5100
Telefono:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Nome e cognome

Plant Manager Eastern
Europe
Funzione

Hungary/Jászberény
Luogo

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Firma

4445104425

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Volgens:

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn (LV), Richtlijn 2011/65/EU RoHS, 2016/426/EU Verordening gasapparaten, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk: Dometic

Productgebied: Refrigeration

Productgroep: Absorption Refrigerators

Modelfamilie: RF

Modellen: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

CE-typecertificaat nr.: De Europese aangemelde instantie CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, heeft het certificaat afgegeven MB69258642.
Het toezicht wordt uitgevoerd overeenkomstig module E van de Verordening gastoestellen.

Naam van de fabrikant: Dometic Zrt.

Adres: Necső telep 1

Stad: Jászberény

Land: Hungary

Postcode: 5100

Telefoon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Voornaam en achternaam

Plant Manager Eastern
Europe
Functie

Hungary/Jászberény
Plaats

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2025 09:56:03 GMT+1)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU Lavspændingsdirektiv (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, Forordning (EU) 2016/426 om gasapparater, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke: Dometic

Produktområde: Refrigeration

Produktgruppe: Absorption Refrigerators

Modelfamilie: RF

Modeller: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

CE-typecertifikat nr.: Det europæiske bemyndigede organ CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, udstedte certifikatet MB69258642.
Overvågningen udføres i overensstemmelse med modul E i forordningen om gasapparater.

Producentens navn: Dometic Zrt.

Adresse: Necső telep 1

By: Jászberény

Land: Hungary

Postnummer: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Fornavn og efternavn

Plant Manager Eastern
Europe
Funktion

Hungary/Jászberény
Sted

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2025 09:56:03 GMT+1)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU lågspänningsdirektivet (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2016/426/EU förordningen om gasapparater, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:

Dometic

Produktområde:

Refrigeration

Produktgrupp:

Absorption Refrigerators

Modellfamilj:

RF

Modeller:

RF60, RF62, A560K, KS81-AM

CE-typintyg nr:

Det europeiska anmälda organet CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, utfärdade intyget MB69258642. Övervakningen utförs i enlighet med modulen E i förordningen om gasapparater.

Tillverkarens namn:

Dometic Zrt.

Adress:

Necső telep 1

Stad:

Jászberény

Land:

Hungary

Postnummer:

5100

Telefon:

+36 57 506 302

E-post:

frantisek.bial@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Zrt..

Attila Andrassy

För- och efternamn

Plant Manager Eastern

Europe

Funktion

Hungary/Jászberény

Plats

Andrássy

Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)

Underskrift

4445104425

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Seuraavien mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU pienjännitedirektiivi (LV), 2011/65/EU RoHS-direktiivi, (EU) 2016/426 kaasulaitteita koskeva asetus, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Refrigeration
Tuoteryhmä:	Absorption Refrigerators
Malliperhe:	RF
Mallit:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE-tyyppitodistus nro:	Eurooppalainen ilmoitettu laitos CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, myönsi todistuksen MB69258642. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti E kaasulaitteita koskevassa asetuksessa.

Valmistajan nimi:	Dometic Zrt.
Osoite:	Necső telep 1
Kaupunki:	Jászberény
Maa:	Hungary
Postinumero:	5100
Puhelin:	+36 57 506 302
Sähköposti:	frantisek.bial@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Etunimi ja sukunimi

Plant Manager Eastern
Europe
Tehtävä

Hungary/Jászberény
Paikka

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Allekirjoitus

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, Dyrektywa 2014/35/UE niskonapięciowa (LV), Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, Rozporządzenie (UE) 2016/426 w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka: Dometic

Obszar produktu: Refrigeration

Grupa produktów: Absorption Refrigerators

Rodzina modeli: RF

Modele: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certyfikat typu CE nr: Europejska jednostka notyfikowana CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, wydała certyfikat MB69258642.
Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem E rozporządzenia w sprawie urządzeń gazowych.

Nazwa producenta: Dometic Zrt.

Adres: Necső telep 1

Miasto: Jászberény

Kraj: Hungary

Kod pocztowy: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Imię i nazwisko

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcja

Hungary/Jászberény
Miejsce

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Podpis

4445104425

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Podľa:

Smernica 2014/30/EÚ EMC, Smernica 2014/35/EÚ o nízkom napätí (LV), Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Nariadenie (EÚ) 2016/426 o spotrebičoch na plyn, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Refrigeration
Skupina produktov:	Absorption Refrigerators
Rodina modelov:	RF
Modely:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
Certifikát typu CE č.:	Európsky notifikovaný orgán CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, vydal certifikát MB69258642. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom E nariadenia o plynových spotrebičoch.

Názov výrobcu:	Dometic Zrt.
Adresa:	Necső telep 1
Mesto:	Jászberény
Krajina:	Hungary
PSČ:	5100
Telefón:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Meno a priezvisko

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcia

Hungary/Jászberény
Miesto

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Podpis

4445104425

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí (LV), Směrnice 2011/65/EU RoHS, Nařízení (EU) 2016/426 o spotřebičích na plynná paliva, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka: Dometic

Oblast produktu: Refrigeration

Skupina produktů: Absorption Refrigerators

Rodina modelů: RF

Modely: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certifikát typu CE č.: Evropský oznámený subjekt CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, vydal certifikát MB69258642.
Dohled je prováděn v souladu s modulem E nařízení o spotřebičích na plynná paliva.

Název výrobce: Dometic Zrt.

Adresa: Necső telep 1

Město: Jászberény

Země: Hungary

PSČ: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Jméno a příjmení

Plant Manager Eastern
Europe
Funkce

Hungary/Jászberény
Místo

Andrássy

Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Podpis

4445104425

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2014/35/EU LV-irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv, (EU) 2016/426 gázkészülék rendelet, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Refrigeration
Termékcsoport:	Absorption Refrigerators
Modellcsalád:	RF
Modellek:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE típusbizonyítvány száma:	Az európai bejelentett szervezet CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, kiállította a tanúsítványt MB69258642. A felügyeletet a modulnak megfelelően végzik E a gázipari berendezésekről szóló rendelet szerint.

A gyártó neve:	Dometic Zrt.
Cím:	Necső telep 1
Város:	Jászberény
Ország:	Hungary
Irányítószám:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviselésében Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vezetéknév és keresztnév

Plant Manager Eastern
Europe
Funkció

Hungary/Jászberény
Hely

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Aláírás

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Prema:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC), Direktiva 2014/35/EU o niskom naponu (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, Uredba (EU) 2016/426 o plinskim uređajima, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:

Dometic

Područje proizvoda:

Refrigeration

Grupa proizvoda:

Absorption Refrigerators

Obitelj modela:

RF

Modeli:

RF60, RF62, A560K, KS81-AM

CE certifikat o tipu br.:

Europsko prijavljeno tijelo CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, izdalo je certifikat MB69258642.

Nadzor se provodi u skladu s modulom E Uredbe o plinskim uređajima.

Naziv proizvođača:

Dometic Zrt.

Adresa:

Necső telep 1

Grad:

Jászberény

Država:

Hungary

Poštanski broj:

5100

Telefon:

+36 57 506 302

E-pošta:

frantisek.bial@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ime i prezime

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcija

Hungary/Jászberény
Mjesto

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Potpis

4445104425

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU EMC, Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, Uredba (EU) 2016/426 o plinskih napravah, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Refrigeration
Skupina izdelkov:	Absorption Refrigerators
Družina modelov:	RF
Modeli:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
Certifikat tipa CE št.:	Evropski priglašeni organ CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, je izdal certifikat MB69258642. Nadzor se izvaja v skladu z modulom E uredbe o plinskih napravah.
Ime proizvajalca:	Dometic Zrt.
Naslov:	Necső telep 1
Mesto:	Jászberény
Država:	Hungary
Poštna številka:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-pošta:	frantisek.bial@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ime in priimek

Plant Manager Eastern
Europe
Funkcija

Hungary/Jászberény
Kraj

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform:

Directiva 2014/30/UE EMC, Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, Regulamentul (UE) 2016/426 privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă: Dometic

Domeniul produsului: Refrigeration

Grupul de produse: Absorption Refrigerators

Familia de modele: RF

Modele: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Certificat de tip CE nr.: Organismul notificat european CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, a emis certificatul MB69258642.
Supravegherea se efectuează în conformitate cu modulul E din Regulamentul privind aparatele consumatoare de combustibili gazoși.

Numele producătorului: Dometic Zrt.

Adresă: Necső telep 1

Oraș: Jászberény

Țară: Hungary

Cod poștal: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerescă în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Prenume și nume

Plant Manager Eastern
Europe
Funcție

Hungary/Jászberény
Loc

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2020 09:56:03 GMT+1)
Semnătură

4445104425

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2014/35/ЕС Директива за ниско напрежение, Директива 2011/65/ЕС RoHS, Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уреди, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка: Dometic

Продуктова област: Refrigeration

Продуктова група: Absorption Refrigerators

Моделна фамилия: RF

Модели: RF60, RF62, A560K, KS81-AM

СЕ сертификат за тип №: Европейският нотифициран орган CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, издаде сертификата MB69258642. Надзорът се извършва в съответствие с модула Е на Регламента за газовите уреди.

Име на производителя: Dometic Zrt.

Адрес (улица): Necső telep 1

Град: Jászberény

Държава: Hungary

Пощенски код: 5100

Телефон: +36 57 506 302

Имейл: frantisek.bial@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Собствено и фамилно име

Plant Manager Eastern
Europe
Функция

Hungary/Jászberény
Място

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2020 09:56:03 GMT+1)
Подпис

4445104425

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv (LV), 2011/65/EL RoHS-direktiiv, (EL) 2016/426 gaasiseadmete määrus, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tootevaldkond:	Refrigeration
Tootegrupp:	Absorption Refrigerators
Mudeliperekond:	RF
Mudelid:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE tüübikinnituse sertifikaat nr:	Euroopa teavitatud asutus CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, väljastas sertifikaadi MB69258642. Järelevalvet teostatakse vastavalt moodulile E gaasiseadmete määrase alusel.
Tootja nimi:	Dometic Zrt.
Aadress:	Necső telep 1
Linn:	Jászberény
Riik:	Hungary
Postiindeks:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-post:	frantisek.bial@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Ees- ja perekonnanimi

Plant Manager Eastern
Europe
Funktsioon

Hungary/Jászberény
Koht

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση (LV), Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τις συσκευές αερίου, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Refrigeration
Ομάδα προϊόντος:	Absorption Refrigerators
Οικογένεια μοντέλου:	RF
Μοντέλα:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
Πιστοποιητικό τύπου CE αρ.:	Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος οργανισμός CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, εξέδωσε το πιστοποιητικό MB69258642. Η επιτήρηση πραγματοποιείται σύμφωνα με την ενότητα Ε του κανονισμού για τις συσκευές αερίου.
Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Zrt.
Διεύθυνση:	Necső telep 1
Πόλη:	Jászberény
Χώρα:	Hungary
Ταχυδρομικός κώδικας:	5100
Τηλέφωνο:	+36 57 506 302
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	frantisek.bial@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Όνομα και επώνυμο

Plant Manager Eastern
Europe
Λειτουργία

Hungary/Jászberény
Τόπος

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Υπογραφή

4445104425

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal:

2014/30/ES EMC direktyva, 2014/35/ES Žemos įtampos direktyva (LV), 2011/65/ES RoHS direktyva, (ES) 2016/426 Dujų prietaisų reglamentas, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:

Dometic

Produkto sritis:

Refrigeration

Produkto grupė:

Absorption Refrigerators

Modelių šeima:

RF

Modeliai:

RF60, RF62, A560K, KS81-AM

CE tipo sertifikato Nr.:

Europos notifikuotoji įstaiga CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, išdavė sertifikatą MB69258642.

Priežiūra vykdoma pagal modulį E Dujinių prietaisų reglamento.

Gamintojo pavadinimas:

Dometic Zrt.

Adresas:

Necső telep 1

Miestas:

Jászberény

Šalis:

Hungary

Pašto kodas:

5100

Telefonas:

+36 57 506 302

El. paštas:

frantisek.bial@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Zrt..

Attila Andrassy

Vardas ir pavardė

Plant Manager Eastern
Europe

Pareigos

Hungary/Jászberény

Vieta

Andrássy

Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)

Parašas

4445104425

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2014/35/ES Zemsprieguma direktīva (LV), 2011/65/ES RoHS direktīva, (ES) 2016/426 gāzes iekārtu regula, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Refrigeration
Produktu grupa:	Absorption Refrigerators
Modeļu saime:	RF
Modeļi:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
CE tipa sertifikāts Nr.:	Eiropas paziņotā iestāde CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, izsniedza sertifikātu MB69258642. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli E Gāzes iekārtu regulā.
Ražotāja nosaukums:	Dometic Zrt.
Adrese:	Necső telep 1
Pilsēta:	Jászberény
Valsts:	Hungary
Pasta indekss:	5100
Tālrunis:	+36 57 506 302
E-pasts:	frantisek.bial@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Zrt..

Attila Andrassy
Vārds un uzvārds

Plant Manager Eastern
Europe
Amats

Hungary/Jászberény
Vieta

Andrássy
Andrássy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1)
Paraksts

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, Treoir 2014/35/AE LV, Treoir 2011/65/AE RoHS,
Rialachán (AE) 2016/426 maidir le fearais gháis, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Refrigeration
Grúpa táirge:	Absorption Refrigerators
Teaghlach samhlacha:	RF
Samhlacha:	RF60, RF62, A560K, KS81-AM
Uimhir Deimhniú Cineál CE:	An comhlacht fógraithe Eorpach CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, d'eisigh sé an deimhniú MB69258642. Déantar an mhaoirseacht de réir an mhodúil E de Rialachán na bhFearas Gáis.
Ainm an mhonaróra:	Dometic Zrt.
Seoladh:	Necső telep 1
Cathair:	Jászberény
Tír:	Hungary
Cód poist:	5100
Fón:	+36 57 506 302
Ríomhphost:	frantisek.bial@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-
chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN
61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Zrt..

Attila Andrassy Ainm agus sloinne	Plant Manager Eastern Europe Feidhm	Hungary/Jászberény Áit	 Andrassy (Oct 27, 2026 09:56:03 GMT+1) Síniú
--------------------------------------	---	---------------------------	--

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar l-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar vultaġġ baxx (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, Regolament (UE) 2016/426 dwar l-apparat tal-gass, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:

Dometic

Żona tal-prodott:

Refrigeration

Grupp tal-prodott:

Absorption Refrigerators

Familja tal-mudelli:

RF

Mudelli:

RF60, RF62, A560K, KS81-AM

Ċertifikat tat-tip CE Nru:

Il-korp notifikat Ewropew CerTrust Kft., Váci út 49. (DC offices) 6. em., 1134 Budapest, Hungary, ħareġ iċ-ċertifikat MB69258642.

Is-sorveljanza titwettaq skont il-modulu E tar-Regolament dwar l-Apparat tal-Gass.

Isem tal-manifattur:

Dometic Zrt.

Indirizz:

Necső telep 1

Belt:

Jászberény

Pajjiż:

Hungary

Kodiċi postali:

5100

Telefon:

+36 57 506 302

Email:

frantisek.bial@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħħ fiż-ŻEE:

EN 732:1998, EN 60335-2-24:2010+A1+A2+A11, EN 60335-1:2010+A1+A2, EN 55014-1:2017+A11, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1, EN 55014-2:2015, EN 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Zrt..

Attila Andrassy

Isem u kunjom

Plant Manager Eastern

Europe

Funzjoni

Hungary/Jászberény

Post

Andrássy

Andrássy (Oct 27, 2020 09:56:03 GMT+1)

Firma

4445104425